

Newport 市政公用事業區規定區域第 2 區
債券及維護稅選舉通知

致 NEWPORT 市政公用事業區規定區域第 2 區之合資格居民選民：

茲此通知，根據 Newport 市政公用事業區董事會於 2023 年 2 月 16 日通過的命令，本區規定區域第 2 區將舉行一項規定區域第 2 區債券及維護稅選舉。上述命令已在本區辦公室 2727 Allen Parkway, Suite 1100, Houston, Harris County, Texas, 77019 存檔，任何相關人士皆可為相關目的查閱。

(1) 本區已於 Texas 州 Harris 縣（下稱「本縣」）就 2023 年 5 月 6 日舉行的聯合選舉簽署一項協議（下稱「合約」），藉此使 Harris 縣選舉行政官（下稱「選舉行政官」）能夠提供本區所需的、與 2023 年 5 月 6 日選舉相關的特定聯合選舉服務與設備。上述合約已在 2727 Allen Parkway, Suite 1100, Houston, Harris County, Texas 存檔，任何相關人士皆可為相關目的查閱。

(2) 本區已批准全部或部份位於規定區域第 2 區範圍內的 Harris 縣投票區。規定區域第 2 區的選舉日投票將於 2023 年 5 月 6 日上午 7:00 至晚上 7:00 在全縣各個選舉日投票中心舉行。**附件 A** 列出了離本區最近的四個選舉日投票中心。依照 Texas 州選舉法第 271.003(b) 節規定，全縣範圍內所有選舉日投票中心已被宣佈為供本次選舉之用的公共場所。投票應遵照目前為止適用的 Texas 州選舉法、Texas 州水務法及所有其他適用法律的要求進行。如需瞭解其他選舉日投票中心，請前往互聯網網站：<https://harrisvotes.org/>。Harris 縣在選舉日前可能會變更選舉日投票中心。

(3) 親自出席的提前投票將於 2023 年 4 月 24 日至 2023 年 5 月 2 日之間進行，投票地點和時間詳見**隨附於本命令的附件 B**「提前投票時間表」。依照 Texas 州選舉法第 271.003(b) 節規定，此等地點已被宣佈為供本次選舉之用的公共場所。用於提前投票的主要投票所地點為：縣檢察官會議中心，地址是 1019 Congress Avenue, Houston, Texas 77002。

(4) 郵遞選票申請可經由普通郵件寄至 Early Voting Clerk, Clifford Tatum, Elections Administrator, P. O. Box 1148, Houston, Texas 77251-1148；經由普通速遞或合約速遞寄至 Clifford Tatum, Elections Administrator, 1001 Preston, 4th Flr, Rm. 440, Houston, Texas 77002；通過電子郵件發送到 BBM@vote.hctx.net；或通過傳真發送到 (713) 755-4983 或 (713) 437-8683。如需更多信息，請致電 (713) 755-6965 聯繫提前投票書記官或瀏覽互聯網網站：<https://harrisvotes.com>。郵遞選票申請必須在 2023 年 4 月 25 日下午 5:00 辦公結束前寄達。通過傳真或電子郵件提交的郵遞選票申請原件若要生效，**必須另外通過郵寄方式提交**，並且必須在傳真或電子郵件收受後的四個工作日內，送達提前投票書記官。

(5) 該選舉將依照聯邦「幫助美國投票法案」(HAVA)、Texas 州選舉法、Texas 州水務法及所有其他適用法律的規定執行，每個投票所將有至少一個供傷殘人士使用的投票系統。

(6) 根據法律規定，為發行全部或部份以從價稅償付之債券，應依法舉行選舉並發佈選舉通知。

(7) 該選舉投票應採用紙質選票和/或電子選票。選民如有要求，應向其提供英語、西班牙語、越南語和中文選票、投票說明及提案。提前投票及其選票應遵照目前為止適用之 Texas 州水務法及 Texas 州選舉法（修訂版）的要求進行。

(8) 以下提案應於上述選舉之時，向規定區域第 2 區這塊區域內的合資格居民選民呈交：

(a) 債券之授權：

提案 A

Newport 市政公用事業區董事會現擬以一種或多種系列或批次，發行最高原始本金總額為一千八百三十萬美元(\$18,350,000)的債券，該等債券應按批次到期或在發行日後四十(40)年期限內陸續到期，且該等債券的發行價格、銷售價格以及所附利率由本區董事會自行確定並以發行各批次或系列債券之時 Texas 州憲法和法律授權為準。該等債券將造福於規定區域第 2 區，用於按法律目前或今後授權的任何方式，全部或部份償還以授權稅收進行全部或部份償付之任意規定區域第 2 區債券或償債債券（不論由本區為使規定區域第 2 區受益而於此前或此後發行，也不論是按本文件授權發行，或在本區之規定區域第 2 區於此後選舉中授權發行）；並擬透過依照 Texas 州憲法及法律對規定區域第 2 區內一切可稅房產徵集足夠的從價稅以支付此類債券的本金及利息。您認為是否應授權該市政公用事業區發行上述債券？

(b) 維護稅之授權：

提案 B

是否授權 Newport 市政公用事業區董事會按照 Texas 州憲法和法律，特別是（但不限於）Texas 州水務法第 49.107 節及第 54 章 J 分章對本區規定區域第 2 區內所有可徵稅房產徵收從價稅且稅率不限，以獲取資金用於運營與維護目的，包括但不限於：規劃、建造、收購、維護、維修及運營本區規定區域第 2 區之所有必要土地、廠房、工廠、設施、改善工程、器具及設備，並支付適當的服務、工程和法律費用、組織及行政開支？

(9) 選舉中的每張選票應列印如下：

正式選票

指示說明： 請在聲明部份旁邊的括號內填寫「X」，以表明投票人希望就此事項做出的表決結果

提案 A

<input type="checkbox"/> 贊成 -	發行最高金額為一千八百三十五萬美元(\$18,350,000)的債券用於償付任何債券或償債債券，並在規定區域第 2 區課徵充足的從價稅以償付上述債券的本金及利息
<input type="checkbox"/> 反對 -	

提案 B

<input type="checkbox"/> 贊成 -	在規定區域第 2 區徵收一項不限稅率的運營與維護稅
<input type="checkbox"/> 反對 -	

完整說明上述費用的報告已在本區辦公地點存檔以供大眾查閱。

(10) 需在上述債券選舉中表決的最高債券金額、該債券的最高利率，以及該債券最長期限皆應如同上文第(8)段中提案列舉。

本通知依據 Newport 市政公用事業區董事會於 2023 年 2 月 16 日頒布之命令發佈。

MARGARETTE CHASTEEN

主席

見證：

DEBORAH FLORUS

秘書長

EXHIBIT A, ANEXO A, PHỤ LỤC A, 附件A

@April 3, 2023

Vote centers are not final, as locations are confirmed they will be added to the map

Los centros de votación no son definitivos, a medida que se confirmen las locaciones, se agregarán al mapa
Các Trung Tâm Bầu Phiếu chưa hoàn tất, nhiều địa điểm sẽ được thêm vào bản đồ sau khi được xác nhận
目前投票中心地點尚未確定, 一旦地點確認, 它們將被添加到地圖中

1. Deussen Park Senior Center, Auditorium, 12303 Sonnier St., Houston, TX 77044
2. Sheldon Elementary School, Library, 17203 Hall Shepperd Rd., Houston, TX 77049
3. Lakeshore Elementary School, Cafeteria/Gym, 13333 Breakwater Path Dr., Houston, TX 77044
4. Woodcreek Middle School, University Hallway, 14600 Woodson Park Dr., Houston, TX 77044

For additional Election Day Vote Centers, visit www.harrisvotes.com. Election Day Vote Centers are subject to change by Harris County up until election day.

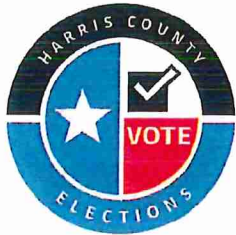
Para conocer los Centros de Votación del Día de Elección adicionales, visite www.harrisvotes.com. Los Centros de Votación del Día de Elección están sujetos a cambios por el Condado de Harris hasta el día de la elección.

Để biết các Trung Tâm Bỏ Phiếu vào Ngày Bầu Cử khác, truy cập website www.harrisvotes.com. Các Trung Tâm Bỏ Phiếu vào Ngày Bầu Cử có thể được Quận Harris thay đổi cho đến sát ngày bầu cử.

如需瞭解其他選舉日投票中心, 請前往www.harrisvotes.com. Harris縣在選舉日前可能會變更選舉日投票中心.

EXHIBIT B, ANEXO B, PHỤ LỤC B, 附件B
@April 3, 2023

Vote centers are not final, as locations are confirmed they will be added to the map
Los centros de votación no son definitivos, a medida que se confirmen las locaciones, se agregarán al mapa
Các Trung Tâm Bầu Phiếu chưa hoàn tất, nhiều địa điểm sẽ được thêm vào bản đồ sau khi được xác nhận
目前投票中心地點尚未確定，一旦地點確認，它們將被添加到地圖中

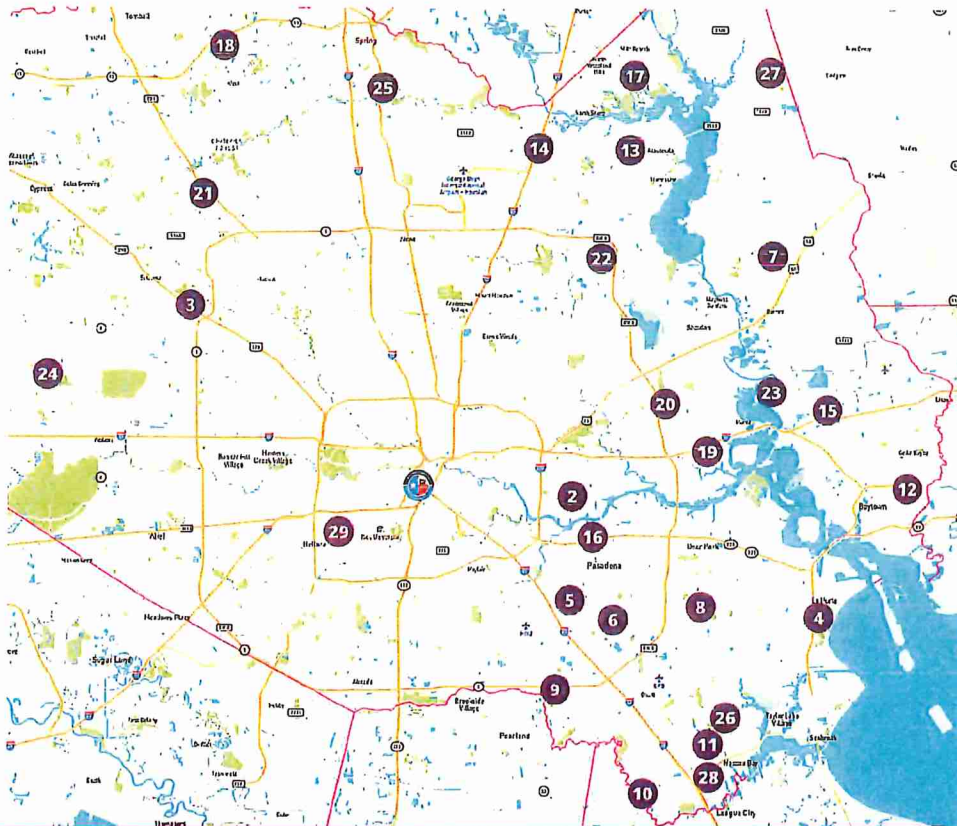


May 6, 2023 – Joint Elections

6 de mayo del 2023 – Elecciones Conjuntas

Cuộc Bầu Cử Kết Hợp Ngày 6 Tháng 5, 2023

2023年5月6日 – 聯合選舉



Early Voting Hours of Operation

Days	Dates	Hours
Monday – Saturday	April 24 – 29	7:00 am – 7:00 pm
Sunday	April 30	12:00 pm – 7:00 pm
Monday – Tuesday	May 1 – 2	7:00 am – 7:00 pm

Giờ Mở Cửa Bầu Cử Sớm


Ngày Trong Tuần	Ngày Tháng	Giờ Mở Cửa
Thứ Hai – Thứ Bảy	Ngày 24 – 29 Tháng 4	7:00 sáng – 7:00 tối
Chủ Nhật	Ngày 30 Tháng 4	12:00 trưa – 7:00 tối
Thứ Hai – Thứ Ba	Ngày 1 – 2 Tháng 5	7:00 sáng – 7:00 tối

Horas de Funcionamiento

Días	Fechas	Horarios
Lunes – Sábado	24 – 29 de abril	7:00 am – 7:00 pm
Domingo	30 de abril	12:00 pm – 7:00 pm
Lunes – Martes	1 – 2 de mayo	7:00 am – 7:00 pm

提前投票日期及開放時間

星期	日期	時間
星期一至星期六	4月24日 – 4月29日	上午7時 – 晚上7時
星期日	4月30日	下午12時 – 晚上7時
星期一至星期二	5月1日 – 5月2日	上午7時 – 晚上7時

-  **County Attorney Conference Center**
Conference Room (113)
1019 Congress Ave, Houston 77002
- 2. Alvin D Baggett Community Center**
Conference Room
1302 Keene St, Galena Park 77547
- 3. City Jersey Village Municipal Government Center**
Civic Center In Meeting Room
16327 Lakeview Dr, Houston 77040
- 4. City of La Porte City Hall, Lobby**
604 West Fairmont Pkwy,
La Porte 77571
- 5. City of South Houston Municipal Court, Court Room**
1019 Dallas St, South Houston 77587
- 6. Cleveland Ripley Neighborhood Center, Gym**
720 Fairmont Pkwy, Pasadena 77504
- 7. Crosby Community Center**
Room 102
409 Hare Rd, Crosby 77532
- 8. East Harris County Activity Center**
Big Room
7340 Spencer Hwy, Pasadena 77505
- 9. El Franco Lee Community Center**
Auditorium
9500 Hall Rd, Houston 77089
- 10. Forest Bend Homeowners Association Inc, Meeting Room**
4300 Laura Leigh Dr,
Friendswood 77546

- 11. Freeman Branch Library**
Meeting Room
16616 Diana Ln, Houston 77062
- 12. GCCISD Education Service Center**
Room 132
2610 North Alexander Dr,
Baytown 77520
- 13. Holiday Inn Express & Suites**
Atascocita, Meeting Room
5619 Farm to Market 1960 East,
Humble 77346
- 14. Humble City Hall, Council Chambers**
114 West Higgins St, Humble 77338
- 15. J D Walker Community Center**
Large MultiPurpose Room
7613 Wade Rd, Baytown 77521
- 16. John Phelps Courthouse**
Training Room
101 South Richey St, Pasadena 77506
- 17. Kingwood Community Center**
Auditorium B
4102 Rustic Woods Dr, Kingwood 77345
- 18. Klein Multipurpose Center, Room 402**
7500 Farm to Market 2920,
Spring 77379
- 19. Martin Flukinger Community Center**
Large Assembly Room
16003 Lorenzo St, Channelview 77530
- 20. North Channel Branch Library**
Meeting Room
15741 Wallsville Rd, Houston 77049

- 21. Prairie View A&M University**
Northwest, Room 114
9449 Grant Rd, Houston 77070
- 22. San Jacinto College Generation Park**
Room G-2.125
13455 Lockwood Rd, Houston 77044
- 23. San Jacinto Community Center**
Art Room and Small Meeting Room
604 Highland Woods Dr,
Highlands 77562
- 24. Steve Radack Community Center**
Room 143/Conference Room
18650 Clay Rd, Houston 77084
- 25. Timber Lane Community Center**
Meeting Room A and B/Rooms 1 and 2
1904 NapleCHASE Crest Dr,
Spring 77373
- 26. University of Houston Clear Lake**
UH Clear Lake Bayou
Building Garden Room
2700 Bay Area Blvd, Houston 77058
- 27. Vera Brummet May Community Center, Room 118**
2100 Wolf Rd, Huffman 77336
- 28. Webster Civic Center, Civic Center**
311 Pennsylvania Ave, Webster 77598
- 29. West University Place Municipal Building, Council Chambers**
3800 University Blvd, Houston 77005

Entities Contracting with the Elections Administrator's Office

Billma Public Utility District	Harris County Municipal Utility District No. 33
Cattawood Municipal Utility District	Harris County Municipal Utility District No. 43
Charterwood Municipal Utility District	Harris County Municipal Utility District No. 62
City of Friendwood	Harris County Municipal Utility District No. 105
City of Humble	Harris County Municipal Utility District No. 515
City of Jersey Village	Harris-Waller Counties Municipal Utility District No. 7
City of Nassau Bay	Humble Independent School District
City of Pasadena (Districts A - H)	Newport Municipal Utility District Defined Area 2
City of South Houston	Northampton Municipal Utility District
City of Spring Valley Village	Northwest Harris County Municipal Utility District No. 28
City of West University Place	Northwest Park Municipal Utility District
ClearCreek ISD	Oakmont Public Utility District
Cy-Champ Public Utility District	Pasadena Independent School District
Faulkley Gully Municipal Utility District	Ricewood Municipal Utility District
Goose Creek Consolidated Independent School District	San Jacinto Community College District
Grant Road Public Utility District	Trail of the Lakes Municipal Utility District
Harris County Fresh Water Supply District 1A	West Harris County Municipal Utility District No. 10
Harris County Municipal Utility District No. 11	

For the most up-to-date information on upcoming elections, including dates, locations, hours, call or contact us on our website.
 Para obtener la información más actualizada sobre las próximas elecciones, incluidas fechas, lugares, horarios, llámenos o contactenos en nuestro sitio web.
 Để có thông tin cập nhật nhất về các cuộc bầu cử sắp tới, bao gồm các ngày, giờ, và địa điểm, gọi hoặc liên lạc với chúng tôi trên trang mạng.
 有關即將舉行的選舉最新信息，包括日期、地點和時間，請致電或在官網上與我們聯繫。

HarrisVotes.com
713-755-6965

